

# O CACHOEIRENSE

Órgão  
Independente  
Literário  
e  
Noticioso

ANO II

DIRETOR  
CÃO LEITE DO PRADO

CACHOEIRA PAULISTA (S. P.) DE 27 ABRIL DE 1958

COLABORADORES  
DIVERSOS

NÚMERO 63

## Fatos da Semana

### Luiz Carlos Prestes

II

... e a cidade amanheceu semi-deserta e os sinos repicando festivamente. Daí a pouco a mole humana invadiu as ruas e praças e todas se abraçavam, choravam e indagavam dos «sobreviventes». A curiosidade levava a turba a varios lugares para contemplar os estragos do bombardeio e as trincheiras de paralelepípedos. Não havia duvida. Lidoiro Dias Lopes ordenara a retirada face, á tremenda advertencia do governo: antes ver a formosa Capital paulista destruída, que destruída a legalidade.

Naquele tempo eram precarias as estradas de rodagem e escassos os meios de transportes automobilísticos.

E, assim, as Estradas de ferro Inglesa, Paulista, Mogiana e Sorocabana seriam as valvulas de escapamento da onda revolucionaria. Aparece, logo o nome do tenente João Cabana, apavorando as «solidões tranquilas», chefiando a famosa «Coluna da Morte».

O governo federal, contando com a dedicacão da Força Publica estadual, ordena a perseguição aos revoltosos.

Entretanto, toda a prudencia era pouca, pois a tropa aguerrida em debandada, podia se constituir em colunas dispersas, como se verificou.

Coube, em São Paulo, ao Coronel Pedro Dias de Campos, um dos setores de perseguição e caça aos que fugiam.

Seria longo dizer dessas jornadas por esses «Brasis», afora Luiz Carlos Prestes, naturalmente, então, o mais cauteloso e competente, organisa a celebre «Coluna Prestes» que muito trabalho deu ás forças legais.

Que de livros existem narrando esse acontecimento! E o tempo se escoou e o capitão Luiz Carlos Prestes passou a chamar-se «Cavaleiro da Esperança».

Sua bravura, seu idealismo tiveram um fim melancolico. Acossados pelas armas legais procuraram os revolucionários de 24 asilos em países vizinhos, onde, naturalmente, muito sofreram mas sempre alentados pelo sonho de uma nova revolução.

Bernardes completa seu quatrienio em 1926 e passa o poder a Washington Luiz. Da mesma forma Carlos de Campos entrega a governança de São Paulo a Julio Prestes.

Com certeza, a esse tempo, Luiz Carlos Prestes não mais pensava nas chamadas «quarteladas». Suas ideias já brotavam objetivando outras lutas. Marx, Gorki, Lenine e Trostky reportavam na imaginação do caudilho guerreiro, agora convertido em condotieri de ideias da extrema esquerda.

Continúa

### Dr. Josalfredo Borges

Retirou-se desta cidade, de mudança para Belo Horizonte, onde fixará residencia, o Dr. Josalfredo Borges, engenheiro chefe da I L 10 ou seja o Deposito da Central.

Espirito agil, ativo e realizador, procurou no desempenho do seu cargo cumprir, á risca, seus deveres.

Era chefe e vigilante e exigente no anseio muito justo de que tudo se verificasse dentro das normas regulamentares da grande ferrovia.

Atravessamos uma epoca em que se ameaça, por todos os lados, o principio da autoridade e, aí do chefe, ou daquele que dirige coletividade, se não estiver seguro dos seus atos e das normas superiores de orientação condizentes com serena energia.

Pelo que se tem noticia, o Dr. Josalfredo muito realizou como chefe da I L 10, sendo sobretudo, um servidor

### PASCOA

Promoviça pelo Dr. Juiz de Direito da Comarca, vamos ter, este ano, a pascoa da familia forense a se realizar, parece, no dia 22 de Junho.

Segundo estamos informados S. Excia. e a comissão para esse fim designada, resolveram não restringir somente ao pessoal do foro a participação nesse ato espiritual que hoje tem cunho universal entre os povos cristãos.

Assim, por certo, serão convidadas numerosas pessoas gradas, o que faz prever um banquete eucarístico numeroso marcando, pelos valores que nele tomarão parte, uma data na historia religiosa de Cachoeira.

Após as solenidades na Matriz e do tradicional «café-sinho» todos se dirigirão á sede da Congregação Mariana, onde se realizará uma sessão solene, durante a qual falarão varios oradores.

S. Excia. Revdmo. o Sr. Bispo Diocesano prometeu estar presente a todos os atos da Pascoa da familia forense.

### Vende-se

Uma ótima casa na Margem Esquerda, logo após a Ponte com 3 quartos, 2 salas e cozinha. Tratar á Rua Prefeito Antonio Mendes, 59.

dedicado e um devotado amigo da Central do Brasil.

Cá fora, no ambiente social, era o homem simples, sempre alegre, democrata, conquistando por isso a amizade da gente cachoeirana.

Não escondia suas convicções religiosas, antes, as praticava sem o menor preconceito humano.

Como a Central do Brasil estende seus trilhos por toda a parte, segue-se que a ligação está feita: Cachoeira—Belo Horizonte. As cordas ferreas estão esticadas e afinadas.

A.

### Bodas de Diamante

Completaram ante-onhem, 25 de corrente, seus sessenta anos de casados o comendador José de Oliveira Gomes e D. Maria Porto Gomes. Seus filhos, noras e netos festejaram, dignamente, essa efemeride.

Pela manhã houve missa, com canticos na Capela do Bom Jesus, da Margem Esquerda. O templo estava repleto com elementos de representacão da cidade e pessoas amigas. No final do ato religioso, Monseñor Dagoberto pronunciou belas palavras de exaltação á vida conjugal, de saudação aos homenageados, terminando com o cerimonial proprio dessas raras ocasiões. Nessa hora a neta dos homenageados, senhorita professora Maria de Lourdes cantou, com o melhor de sua voz e emoção a Ave Maria, de Costa Leite.

Terminada a parte religiosa, o casal foi abraçado e cumprimentado, seguindo-se em sua residencia um chocolate do qual participaram os convidados. Em mesas dispostas e ornamentadas com fino gosto, sessenta velinhas, sendo que a primeira foi acesa pelo Eudices, o primeiro bisneto do casal. Finalmente, todos da familia, a um unico so

pro apagaram as velas, ouvindo-se, então, o «parabens a vós».

Durante o dia e á noite a casa do Comendador e sua consorte como figuras centrais que são nesta cidade, continuou a receber pessoas e outras demonstrações de regosijo.

São seus filhos: Mariucha, Euridice (falecida), Iracema, José, Antonio, Geraldo, Homero e Messias (falecido). Noras: D. D. Maria Eugénia, Elói Arruda, Ruth Mendes, e Aláide Rangell. Netos: Aláide, Maria de Lourdes, Guilhermina, Messias, José e Jairo; Maria Terezinha e Silvia; Antonio Carlos, José Maria e Maria Cecília; Paulo, Fernando e Maria Laura; Euridice. Bisnetos: Eudices e Windsor.

—A' noite, o professor Sebastião José Bittencourt, diretor do nosso Ginásio, acompanhado de alunos e professores, compareceu á residencia do Comendador José Gomes.

Ai falou o Sr. Miguel Klues Medici, professor de portuguez, que em conceitos brilhantes e oportunos se associou, em nome do ginásio, ás manifestações tributadas ao casal, ressaltando que o Comendador foi um dos fundadores desse estabelecimento de ensino quando do mesmo era, apenas, uma ideia.

Respondendo o Sr. José Gomes, agradeceu, dizendo que todo o portuguez, uma vez deixando sua terra natal e «plantando-se» em difinitivo em outras plagas, ai procura deixar um marco de sua passagem.

## Vai Construir?

**A Cerâmica de Cachoeira** tem todos os materiais de que V. S. necessita para a sua construção. Além dos artigos de sua fabricação, dispõe de madeiras, vergalhões, cal, cimento, manilhas, tintas, vitros de tôdas as medidas, a preços reduzidos.

**Oferta especial:** Aos que comprarem a madeira do telhado, concede-se 10% de desconto sobre as telhas.

**Recebemos canos galvanizados de 3/4 e 1/2 polegadas**

Rua José Rodrigues do Prado, 512. — Telefone 392.

### Gonversando com vocês...

## A salvação de Cachoeira

Arthur Junior

Com a aproximação das futuras eleições, surgem os candidatos da boa vontade. Pois, em dias da semana passada, recebi amavel carta de um leitor bem intencionado, pedindo encarecidamente, fazer publicar incerto a um artigo meu, sua plataforma, sob o titulo acima.

Como tambem sou da legião dos de boa vontade, e por achar tambem que toda boa vontade deve ser louvada, abairro transcrevo na integra, para o conhecimento de vocês, a citada plataforma do cidadão que, escondendo-se sob o anonimato, com promessas de no entanto, tão depressa suas pretensões sejam a ceitas, dirá o seu nome para impressão nas cédulas, faixas, boletins, os comícios, tão usuais nas ocasiões de eleição. Assim, lá vai ela!

Candidatando-me à Prefeito de minha terra, essa imensa Cachoeira, o faço prazerosamente, eis que, no desempenho das minhas altas funções, prometo, sem o menor desfalecimento, aos meus conterrâneos, realizar em beneficio deste torrão asgrado, deste pedaço da grande Piratininga, deste fabuloso São Paulo, dos nossos grandes antepassados, e dos nossos grandes pósteros, sem desfalecimentos e com orgulho:

- 1.0) Ligarei um canal de Caraguatuba à Silveiras, para fazer uma praia aos Cachoeirenses.
- 2.0) Construção de 250 escolas municipais para nossos filhos.
- 3.0) Sendo que o culto a personalidade de minha pessoa, será obrigatório.
- 4.0) Remoção da Cadeia Pública da Rua Bernardino de Campos, para o local denominado Bairro do Pique.
- 5.0) Afastar os desprotegidos da sorte da sociedade, instalando-os no Educandário a ser inaugurado nesta cidade.
- 6.0) Passeio de escada rolante para evitar o esforço da humanidade.
- 7.0) Dotar os bairros e vilas distantes, de luz, esgoto e agua encanada, inclusive asfalto.
- 8.0) Asfaltar tambem a Praça Prado Filho e ruas centrais, sendo que as pedras retiradas do calçamento atual, servirão para as estradas.
- 9.0) Introdução de um bonzinho aéreo idêntico ao do Pão de Açúcar, ligando a Rua Prof. Antonio Mendes ao Alto da Igreja.
- 10.0) Todos os paralelepípedos do centro da cidade serão colocados sobre eles, uma camada de espuma de borracha, como tapete, até o asfaltamento definitivo.
- 11.0) No meu modo de pensar, a Santa Casa passará para o local do Ginásio, e este passará para o local da Sta. Casa.
- 12.0) Ligando uma linha de

bonde elétrico, de Cachoeira à Lorena e Cruzeiro.

13.0) Um ventilador em cada açougue, para afastar as moscas.

14.0) Para os tabuleiros de pães vendidos no mercado, um pedacinho de plástico, para não serem devorados pelas moscas.

15.0) Será construido um campo de nudismo para proporcionar à moçada Cachoeirenses, um sítio em suas condições físicas.

16.0) Um forno crematório para o Cemitério local, para assar nossos defuntos, e para os anjinhos, caixões com cadeados invioláveis.

17.0) Cachoeira terá um campo de aviação que servirá tanto para os aviões à jacto como para os discos voadores.

18.0) Será feito um desvio do Paraíba, afim de que este não prejudique o depósito de lixo em suas margens.

19.0) Industriarei o lixo depositado lá em grande escala, até para exportação.

20.0) Obrigarei todos os fazendeiros da cidade, à plantar verduras, legumes, frutas, afim de não comprarem do nosso mercado, que é para o povo, inclusive aboboras.

São estes, em linhas gerais, os melhoramentos que me acodem ao espirito neste momento em que me lanço aos meus conterrâneos nessa plataforma do meu governo.

Proteja-me Deus no resultado das urnas, e Cachoeira ultrapassará Brasília, e marcará na historia gloriosa de seu progresso, uma página brilhante.

Cachoeira Paulista, 15 de abril de 1958.

Como acabam de ler, o cidadão da boa vontade (sem alusão qualquer àquel. Leão), está dispôsto aos melhoramentos citados, segundo ele.

Divertido ou não, cabe à vocês, julga-lo.

E si o quiserem para candidato, fazei um plebiscito. Cá por mim, acho-o ótimo.

## Causa e Efeito

Por SEOMIS YOLE

Alguém reclamava amargamente contra o alto preço das verduras durante a Semana Santa. De fato, não se pode conceber que aqui, em pleno Interior, onde a terra favorece e o clima ajuda, tenhamos que pagar tão caro pelas hortaliças.

Entretanto, a quem pertence a culpa dessa situação? Aos lavradores? Aos intermediários? Ou a nós mesmos, que não sabemos aproveitar o nosso próprio quintal para fazer nela uma pequena horta?

Já escrevi por diversas vezes nessa coluna sobre o assunto, procurando mostrar as vantagens que decorreriam da prática eficiente e constante da horticultura. Lembrome que fiz a seguinte dedu-

ção: supondo que em 2.000 lares se cuidasse de uma horta, cada um, teríamos nada menos que duas milhares de famílias poderiam alimentar-se melhor—porque a verdura é uma fonte bastante rica em vitaminas—e sem dispendir qualquer ônus. Seriam duas mil famílias dispensando o concurso de terceiros e colaborando para maior abundância no mercado e um conseqüente barateamento do produto em preço. Todos, por consequente, economizariam: os que plantassem, porque não precisariam gastar, e os que não plantassem, porque comprariam mais barato.

Recordo-me, também, que naquela ocasião dirigi um apelo a Prefeito e edis, a fim de que atentassem para o

## A Desvalorização do cruzeiro

Dados estatísticos há pouco divulgados pela imprensa mostram que os países em que a desvalorização da moeda alcançou, nos últimos dez anos, precisamente no período entre 1947 e 1957, índices mais elevados foram o Chile, com 94 por cento e o Brasil, com 72 por cento. Um organismo técnico concluiu, o Boletim do Comércio Internacional do Banco do Brasil, divulgou tal estudo cujas conclusões nos fazem meditar sobre os rumos que tem tomado a economia brasileira. Embora tenha o Chile tenha a melancólica primazia, é de salutar que não nos esqueçamos de nossa posição, aceitando os fatos econômicos como uma lição para o futuro, sem esquecer, contudo, que somos um país potencialmente rico. Várias causas terão contribuído para que a nossa posição no levantamento feito pelo Banco do Brasil seja essa, devendo ser necessariamente destacado o nosso saldo favorável na balança do intercâmbio comercial com outros povos. Mas não devemos ficar apressados, melhores dias virão, para que conheçamos em futuro próximo o nosso destino de país rico e forte. E' preciso, porém, que resolvamos nossos problemas fundamentais. No âmbito interno, responsáveis pelos reflexos da política externa, carecemos de uma orientação realista, que ensaje a solução daqueles problemas, em termos adequados. Não é sedição que atravessamos há tempos um período de transição da agricultura para a industria e que encontramos na industria básica, a industria produtora de energia elétrica, meios e condições para fortalecer a nossa economia, tornando-a auto-suficiente em numerosos setores, até a emancipação total. Que seria do país se isso não acontecesse? Qual o destino de um Estado como o nosso, se não contássemos com a cola-

boração fundamental da industria-mater, que movimentada as outras industrias, que gera a nossa riqueza e projeta São Paulo como o Estado líder da Federação? Evidentemente, os dados estatísticos seriam outros e estaríamos em desvalorização pior, na posição do país que, em dez anos, teve sua moeda mais desvalorizada em todo o mundo. Examinemos ainda outros aspectos dos dados estatísticos divulgados pelo organismo interno do Banco do Brasil. Nossa economia, no ultimo decênio, sofreu um impacto. Diminuiu o valor aquisitivo da moeda, na esfera interna e no âmbito internacional, criaram-se, em suma, condições difíceis para o povo e a nação. Mas não foi o povo quem pagou sozinho as consequências dessa desvalorização do cruzeiro. Empresas responsáveis pelo surto de nosso progresso industrial tambem foram sacrificadas, destacando-se entre elas as companhias de eletricidade, eis que o reajuste de seu capital não foi feito na base correspondente ao decréscimo do valor monetário.

No setor dos serviços públicos, tanto a cargo da União, dos Estados e dos Municípios, como entregue à iniciativa particular, planos de expansão de serviços tiveram que ser postergados, tornando-se, com o tempo inexecutíveis. O que se fez com dificuldades, evidentemente não atendeu as necessidades gerais.

As tarifas, que constituem a unica fonte de receita de tais empresas, não sofreram majoração proporcional ao decréscimo do valor do cruzeiro e em consequencia passaram a ser gravosas. Eis o panorama na situação, que atravessamos, que está a indicar novos rumos à nossa economia.

(Diário da Noite, de 25-2-1958)

## O Cachoeirenses

JORNAL SEMANAL

Diretor respons : João L. do Prado  
Diretor-Gerente: Lucio Guallino  
Colaboradores diversos  
Propriedade da Gráfica Pedro II  
Redação e Officinas:  
Rua Prof. Antonio Mendes, 89-Tel. 157

### EXPEDIENTE

12 meses	Cr\$ 120,00
6 "	" 70,00
3 "	" 40,00
Número avulso	" 4,00
Publ. p. linha	" 4,00
Anúncios a combinar	

problema e procurassem colaborar para sua solução. Era, como continua sendo, um dever, uma obrigação. No meu entender, administrar uma cidade não é apenas cuidar dos problemas que se relacionem com arremação de ruas, pontes etc. Para mim, o sentido da palavra administrar transcende esse pequeno limite e está adstrito a todas as espécies de problemas, inclusive os econômicos e espirituais. Entretanto, parece que naquela ocasião nossos administradores estavam muito ocupados e a impressão que se tem é que o caso não foi estudado. Pois os resultados dessa imprevidência vieram com a Semana Santa. Lembra-se o quanto pagaram pelo pimentão, pelo tomate, pelo alface?...

Deus, na Sua eterna sabedoria, nos deu um maravilhoso engenho, talvez o mais sábio de todos: colocou um dia atrás do outro, e de tal maneira que, a menos que soframos de amnésia, podemos nos lembrar perfeitamente do que se passou no dia anterior e nos aproveitarmos das experiências passadas para aplicá-las melhor nos dias futuros. Pois chegou o momento de usufruirmos dessa maravilhosa Obra Divina. E' o instante de nos aproveitarmos das consequências de nossos erros, para não tornarmos em outro semelhante.

Quem sabe se para os próximos dias os responsáveis pelos destinos da cidade, cogitarão de um plano intenso para difundir uma prática, que afinal de contas, nada tem de nova? Quem sabe se os próprios leitores se convencerão que com um pouco de trabalho individual, poderão cooperar com suas próprias economias?...

O acidente é o seu maior inimigo! Evite-o! Um pequeno descuido pode muitas vezes ser de ordem fatal. Todo o serviço deve ser feito com a maior atenção possível. Prevenir acidentes é dever de todos.

## Gráfica Pedro II

Perfeição, Rapidez, Preços módicos e o maximo capricho.

## Cooperativa de Crédito Agricola de Valparaíba

BANCO COOPERATIVO

Depositem suas economias nesse estabelecimento e façam seus pagamentos por cheques, sem despesas, mesmo para outras cidades.

## O POPULAR "BANQUINHO"

É o que paga os melhores juros da praça.

SEDE PRÓPRIA:

Rua Bernardino de Campos, 54 — Telefone 115

Cachoeira Paulista

Estado São Paulo

# ESPORTES EM FOCO

## JORNADAS GLORIOSAS

1928 — 1931 — 1938

### O Campeonato de 1938

AS BRILHANTES CAMPANHAS DO Cachoeira F. C. NOS CAMPEONATOS DE 1928, 1931 E 1938

O passado inolvidável volta, para se recordar três feitos notáveis (Cont. do núm. ant.)

#### A Decisão do Campeonato

Vencedor da Zona B. coube ao «Cachoeira» decidir com o «Ponte Preta», de Jacareí, o título de Campeão absoluto da L. F. N. S. P. O quadro ponte-pretano, campeão da Zona A, era formado, na sua maioria, com elementos do L. P. B., (Laboratório Paulista de Biologia), de São Paulo, um dos melhores da Capital do Estado.

A decisão foi feita pelo sistema de «melhor de três» e tiveram os seguintes resultados:

#### PRIMEIRA PARTIDA

Ponte Preta 2 x Cachoeira 2 (Em Jacareí)

Quadros: «Cachoeira»: Deodato, Zizinho e Nogueira, Haylon, Irineu e Pinto, Lalsu, Moreira, Chiquinho, Cortez e Alvinho. «Ponte Preta»: Raimundo, Zizinho e Vitor, Orlando, Moacyr e Lopes, Cancio, Lelo, Pixo, Orlando e Capelôzi. A primeira fase terminou com a vantagem do «Ponte Preta» por 1 a 0, tendo o Cancio, no período final, Alvinho empatou, e Cortez colocou o «Cachoeira» em vantagem por 2 a 1. Nos minutos

finais os jacareenses empataram.

#### SEGUNDA PARTIDA

Cachoeira 1 x Ponte Preta 0 (Em Cachoeira)

Para esse prélio as equipes sofreram algumas alterações. No «Cachoeira», Atílio substituiu Moreira, que no período derradeiro substituiu Chiquinho. No «Ponte Preta» Nelson substituiu Otto na zaga, Luiz Nelson entrou na ponta direita, Cancio ocupou a meia-esquerda e Oriando comandou o ataque. No tempo final Nelsinho entrou no lugar de Lelo na meia direita. Cortez assinalou, no período final, o tento da vitória cachoeirense.

No próximo número: A Terceira Partida - Resumos, etc.

#### Dr. Paulo de Barros Gomes

Cirurgião Dentista  
Cirurgia - Radiologia  
Clínica em geral  
Pça. Prado Filho, 44-Tel. 424-Cachoeira

#### Discuta futebol

Porém, antes saiba os pontos fundamentais que regem o «ESPORTE DAS MULTIDÕES»

A, A.

Pergunta:—Qual o mínimo de jogadores para o início de um jogo?  
Resposta:—Sêto. O árbitro não pôde iniciar o jogo com um dos quadros, ou ambos, com menos de sete jogadores.

Um técnico pôde, além de treinar uma equipe, também ser jogador?

Esceveu AVELINO ALVES

A última reunião da Diretoria do Cachoeira F. C. ofereceu à reportagem um fato muito interessante, pelo qual iremos tecer considerações, visto tratar-se de um caso objetivo.

O veterano Vagalume está orientando o «lvi negro» da Avenida, mas, de vez em quando ele, o técnico, veste a camisa, e entra como jogador, muitas vezes ficando jovens jogadores, que já estão inscritos do lado de fóra. Em torno do assunto houve muito entendimento, os diretores em maioria acham que o técnico só pôde orientar, sendo as duas funções muito trabalho para o orientador, e, principalmente, o mesmo não poderia exercer, como é preciso, a função de orientador.

Demonstrando todos um espírito esportivo sadio, houve como disse linhas acima, um entendimento entre as partes interessadas.

Os srs. Fausto Pinto Porto, Sebastião Dies, Benedito Eugênio Barbosa, e o próprio Vagalume, entraram mais diretamente no caso, prevalecendo o ponto de vista da maioria, ficou resolvido ficar o técnico Vagalume nas condições de orientador nos treinos de terça, quarta e quinta-feiras. Os amadores irão treinar sexta-feira, aí então Vagalume irá se apresentar como jogador, indo o sr. Benedito Eugênio Barbosa responder pela direção.

Prezados leitores, orientador técnico tem obrigação de orientar, os nossos técnicos fi-

#### Jorge de Souza (Gordurama)

Aniversário dia 23 do corrente o jovem esportista Jorge de Souza, ou melhor, o popular e admirado «Gordurama», que com garbo, eficiência e dedicação guardou o último reduto do «Cachoeira F. C.», o valente e leal «Titan» do Vale do Paraíba.

Admiramos o guapo goleiro pelo empenho e coragem com que luta para evitar que a meta «lvi-negra» seja violada. Sempre vigilante e disposto, pôs sua elasticidade e arrojado, devoção e esotismo, e até sua integridade física nas suas intervenções, tornando-se por isso um exemplo de amor ao «Glorioso».

Parabéns, «Gordurama», e que a sua fidelidade ao pavilhão «lvi-negro» te permita cobrir de glórias, como ele merece.

Felicidades, valeroso guarda-vala!

cam após o início do treino com o apito na boca, e nada mais. É preciso que alguém apite o coletivo, e o treinador com um outro apito, e constantemente intervenha, nos lances efetuando explicações. O ataque do Cachoeira necessita de muitas orientações, praticamente ele é infantil. O quadro bem orientado pôde produzir bem, mas a orientação precisa ser feita de molde a não trazer aborrecimentos.

As funções, técnico e jogador, não dão certo para uma só pessoa, é muito peso para um só corpo.

#### O SÓF em foco

A Diretoria do Social Olímpico Ferroviário decidiu realizar uma campanha visando conseguir numerário para a aquisição de um terreno para sua praça de esportes em condições apreciáveis, e capaz de contribuir para o desenvolvimento do esporte que celebrou «El Tigre», em nossa terra.

Os trabalhos já foram iniciados e os primeiros resultados são animadores, esperando-se que o plano traçado seja levado a bom termo, embora demande tempo, como é natural numa iniciativa de tal envergadura.

Embora não desconhecamos a dureza da campanha encetada, confiam os diretores do

#### O Cachoeira F. C. de 1957

3  
Prof. Gilberto Rodrigues  
PARA O CACHOEIRENSE  
Administração

Foi realmente após a primeira partida do Campeonato de Amadores, que iniciel as atividades diretrizes.

A Diretoria deu me incumbência de supervisionar todos os Departamentos, isto é, do infantil e o juvenil possuam vida independente, sem que a Diretoria pudesse intervir. Marquei uma reunião com o Estado Maior do Cachoeira F. C., composto dos srs. Isak, Dito, Edinho, que administravam os Amadores, Juvenil e Infantil.

E após entendimento, esclareci a necessidade de ter o Dito nos profissionais como atleta e com o provável afastamento esclarecido do Edinho, reorganizei o Departamento com apoio devido: Dito, Geral e dos Profissionais, Gilberto Rodrigues; Amadores, Moreira; Juvenil, Nininho e Infantil, Isak, com Avelino Alves, como Diretor Esportivo, intermediário entre a Diretoria e o Departamento Esportivo.

Lo Turno  
Amador  
Cachoeira 6 x S. O. Ferrovi. 0

#### Claudio Rosa em Cachoeira Paulista

Provável a participação do vencedor das «Mil Milhas Orientais», na «Prova» Cidade de Cachoeira Paulista»

Estão sendo envidados esforços para se conseguir a participação do consagrado ciclista paulista Claudio Rosa, vencedor das «Mil Milhas Orientais», no Uruguai, na Prova «Cidade de Cachoeira Paulista», realizada anualmente como parte dos festejos em homenagem ao Padroeiro de Cachoeira, ocasião em que seria alvo de carinhosas atenções.

Alvitra a «Gazeta Esportiva», de S. Paulo a participação de ciclistas da Caloi e da Patavium.

gremio da Vila Carmen, que não lhes faltará o apoio dos «esportistas» locais, sempre generosos no amparo os esforços em prol do nosso esporte. «Quem casa, quer casa». Vamos auxiliar o SÓF a construir «sua casa»!

Leiam «O Cachoeirense»

Brasil 3 x Cachoeira 2  
Cachoeira 12 x 7 de Setemb. 2  
Cachoeira 1 x Frigorífico 0  
Cachoeira 6 x Guarani 0

Estadística  
Pró 27 gols  
Contra 5 "  
Saldo 22 "

Artilheiros: Joãozinho 11; Alzeder 5; Luiz Carlos 3; Wanderley 2, Pagé, Geraldo, Didi e Tininho, 1 cada.

Promoção  
No início do retorno surgiu a classificação dos atletas, já aguardada, pois existia ainda a hipótese de poder ser utilizados cinco amadores no quadro de profissionais com número determinado de jogos em relação encaminhada a F. P. F.

Precisamente no dia 19 de Maio defrontavam-se em revanche o Cachoeira F. C. x S. O. Ferroviário, onde saímos novamente vitoriosos por 3 a 2, em pugna ardorosa, com a equipe remodelada, fruto da 1.ª classificação:—Bera, Macedo e Ram's, Darcy, Lacyr e Paulo Marques, Augeder, Erasmo, Geraldo, Ney e Romeu Tentos, conquistados por Augeder, Ney e Geraldo, um cada.

#### Só na Gráf. Pedro 2.º

Completo sortimento de artigos escolares e para escritório

#### Limpeza pública

Ajudem a manter a cidade limpa! Não atirem cascas de frutas, papéis servidos, latas, pontas de cigarros, calçados velhos e outras modalidades de lixo às vias públicas. Nada impressiona tão mal quanto uma cidade suja e desleixada! Deixa uma idéia desfavorável de sua educação social e do grau de seu adiantamento. Quem nos vê pela primeira vez, o visitante, o forasteiro, o viajante, nos julga pelo aspecto externo. Agora que esta cidade está em vias de receber, dentro em breve, as mais altas autoridades administrativas da União e do Estado, procurem manter em boas condições de limpeza e higiene a cidade, suas vias públicas e quintais, pois haverá uma rigorosa fiscalização nesse sentido. Façam pois jus a que se possa aplicar a esta terra, de tantas tradições, o conhecido, velhíssimo, repetido e repisado lugar comum: *Cidade Limpas é Cidade Civilizada!*

Comunicado do Centro de Saúde.

PHILIPS TV? MULLARD

OU

O maximo em televisão

As figuras parecem reais, tal a nitidez

Revendedores nesta cidade

E. T. Cruz

Rua Dr. Bernardino de Campos n. 539

# Notas & Sociais

## Cachoeira — NO PASSADO

Da «Gazeta da Bocaina», de 30-4-85.

«30 de Abril de 1854 — Inauguração, em Ma- de ferro brasileira.

**Concertos** — A Camara municipal está mandando fa- zer, por administração, alguns concertos nas ruas da margem esquerda. Depois das obras concluídas, emitire- mos o nosso juízo a respeito.

Tambem falla-se em iluminação publica nas duas margens.

**Acto de louvor** — A exma. sra. D. Francisca do Macedo Marques acaba de ceder generosamente os terrenos de sua propriedade para servirem de pra- ça á Igreja de S. Bom Jesus da Santa Cruz, á margem esquerda.

**O Principe de Gales** — Este fidalgo, herdeiro da corôa da Inglaterra, recebe anualmente do Estado a ninharia de 1.600.000\$000! Pode comer bifés á vontade e um peru todos os dias.

**Anedocta** — Na rua — Sabbatho vou á sua casa rece- ber aquella conhinna. —Sim? Mas porque incomodar-se tanto por meu respeito.

**Tristeza** — Sou triste como um gemido, do marinha- ro perdido, no seto vasto do mar: sou triste qual moribundo, neste bulleto do mundo, quando um suspiro profundo, seu peito sente exalar. Se melancolica a lua, serena pallida e nua, di- vague com lentidão: assim minh'alma saudosa, vagando em senda tor- tuosa, só onde um echo e chorosa repete—solidão!.

### Aniversários

Fazem anos

Hoje:

—A Sra. Maria Stela, espo- sa do sr. José Lobão; a sra. Lavinia, esposa do sr. Dorico Varela; o sr. José dos Santos, funcionario da E. F. C. B.

Fará anos:

Amanhã:

A menina Maria de Lour- des, filha do sr. José Mario Reis Pinto.

Farão anos;

Dia 29:

A sra. profa. Maria Angéli- dos Santos, esposa do Capiti- ão Benedito Ayres Filho.

Dia 30:

O jovem Mario Rocha, filho do sr. Henrique G da Rocha.

Dia 1 de Maio:

O jovem Geraldo Magella, filho do sr. José R. Theodoro.

Dia 3:

A sra. Wanda Rimoll Con- de Leite, esposa do Dr. Celio Conde Leite, médico do Pôs-

to de Saúde, desta cidade; a sra. Maria de Lourdes, espo- sa do sr. Manoel Marques; a graciosa menina Tânia Ran- gel, filha do sr. Jesus Rangel Pacheco, residente no Rio de Janeiro.

Aos aniversariantes os nos- sos cumprimentos.

### Nascimentos

Ocorreu no dia 14 p. p. o nascimento do menino Alan Sérgio Diniz, filho do sr. José Seixas Diniz e sra. Erotides Motta Diniz.

—No dia 16 do corrente o lar do sr. Antonio Cunha e sua esposa, sra. Terezinha Cunha foi enriquecido com o nascimento do garoto Aurélio Agostinho.

—Foi enriquecido, no dia 19 do corrente, o lar do sr. José Lobão e sra. Maria Stela, com a chegada de mais um garotinho, o qual chamar-se- á Luiz Cesar.

—Tambem acha-se feliz o casal sr. Geraldo dos Santos- sra. Ivone Capucho com o

Lindos cartões para o Dia das Mães V. S. encontrará na



Sugestivos! — Novidades! Delicados e encantadores! Visite nossa exposição A partir de Cr\$ 200

nascimento de uma garotinha ocorrido no dia 25, e que re- ceberá o nome de Eliçomia. Aos felizes progenitores os nossos cumprimentos.

### Bodas de Diamante

E' com a mais grata satis- fação que cumprimos o dever de cumprimentar o illustre casal, Comendador José de Oliveira Gomes-D. Maria Por- to Gomes pelas suas Bodas de Diamante, transcorrida dia 25 do corrente.

### Propaganda expressiva

Rio, 16—(Express)—Francisco Durso, muito conhecido nas rodas do «jogo do bicho» do Rio, e que já é vereador, pleiteia a reeleição com a seguinte frase já inscrita nas paredes: Grupos, dezenas, cen- tenas, milhares de pessoas votarão em Francisco Durso para vereador.

### Leiam O Cachoeirense

### Aposentadoria: 30 anos de serviço ou 55 de idade

Rio, 15—(Express)—No re- cente Congresso Nacional Sin- dical, foi entregue, pelos diri- gentes sindicais de trabalha- dores de todos os Estados, ao vice-presidente da Republica uma solicitação de se tornar extensiva a todas as categorias profissionais a lei de aposen- tadoria dos bancarios aos 30 anos de serviço e 55 anos

de idade, enquanto o projeto de lei Organica da Previden- cia Social não for aprovado pelo Senado, realizando-se dessa maneira um adiantamen- to a esse referido projeto. Ago- ra, o presidente da Repu- blica acaba de enviar mensa- gem, naquele sentido, em ca- rater de urgencia. ao Congres- so, a fim de que os trabalha- dores brasileiros tenham esse direito assegurado, no dia 1.º de maio.

### Pref. Municipal de Cachoeira Paulista

### Edital n.º 2/58

Concorrência publica para compra de um veiculo «tipo» jipe (Jeep).

Erasmo Pompeia Pinto, Pre- feito Municipal de Cachoeira Paulista, usando das atri- buições que lhe confere o Art. 82 § 2.º da Lei Orga- nica dos Municípios.

1.º Faz Publico que acha- se aberta «CONCORRÊNCIA PUBLICA» para a compra de um veiculo «Tipo» jipe (Jeep).

2.º Os concorrentes deve- rão em suas propostas citar marca, procedencia e prazo de entrega.

3.º As propostas deverão ser apresentadas sem rasuras, emendas ou ressalvas e com a firma devidamente reconhecida, devendo obedecer a seguinte selagem:

a) Na primeira folha da proposta Cr\$ 9,10 de selos estaduais.

b) Nas folhas seguinte Cr\$ 4,50 de selos estaduais, para cada uma.

4.º A firma a qual for adju- cado o fornecimento, obrigat- se-a a efetuar um deposito de Cr\$ 10.000,00 (Dez mil cru- zeiros) na Tesouraria da Pre- feitura.

5.º Fica a critério da Pre- feitura a escolha e aceitação da proposta mais vantajosa, podendo todavia rejeitar e anular a concorrência sem que caiba ao interessado o direito a qualquer indeniza- ção ou reclamação.

6.º A Prefeitura não aceita- rá qualquer reclamação por parte dos proponentes após a assinatura da ata da con- corrência a não ser as con- signadas na mesma.

7.º A concorrência será encerrada no dia 20 de Maio de 1958 as 14 horas.

8.º Na hora e data acima referida na presença do Sr. Prefeito Municipal, Tesourei- ro da Prefeitura, um vereador designado pela Camara Municipal e das partes inter- interessadas, na secretaria da Prefeitura far-se-á a abertura das propostas que serão rubricadas por todos que o de- seja rem.

9.º Declarar qual o descon- to para pagamento a vista ou outras modalidades de pa- gamentos.

10.º Os senhores proponen- tes deverão declarar que aceitam as condições deste Edital.

Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista, 20 de Abril de 1958.

Erasmo Pompeia Pinto Prefeito Municipal

### Edital de Casamento

Eu, Célia Fontes do Livramen- to, Oficial Maior do Registro Civil das Pessoas Naturais e Anexos do Distrito, Muni- cipio e Comarca de Cachoeira Paulista.

Faço saber que pretendem casar se conforme copia de edital recebida hoje do Oficial do Registro Civil de Barra do Pirai Est. do Rio de Janeiro, onde apresentaram os do- cumentos exigidos pela Lei, Gilberto Rodrigues e d. The- rezinha de Jesus Reis, sendo o pretendente nascido no Rio de Janeiro aos 15 de Abril de 1921, solteiro, professor, residente e domiciliado nesta cidade, filho de Benedito Ro- drrigues e de d. Carminda de Araujo, e a pretendente nascida em Barra do Pirai Est. do Rio de Janeiro, filha de Setembro de 1927, solteira, domestica, domiciliada e residente em Barra do Pirai Est. do Rio de Janeiro, filha de Gentil Reis e de d. Leo- poldina Reis.

Si algum souber de algum impedimento, oponha-o na for- ma da lei. Lavro o presente para ser afixado em cartorio e publicado pela imprensa lo- cal no jornal «O Cachoeiren- se» Cachoeira Paulista, 24 de Abril de 1958.

O Oficial Maior Célia Fontes do Livramento

Windsor — Windsor — Windsor — Windsor — Windsor — Windsor — Windsor — Windsor — Windsor — Windsor Windsor — Windsor —

## AVISOS DA TV A gencia International ★★

Windsor — Windsor — Windsor — Windsor — Windsor —

# WINDSOR

## COM IMAGEM PERFEITA

**Garantia e Assistência Técnica**

**Vendas á Prestações**

Windsor — Windsor — Windsor — Windsor — Windsor

Praça Prefeito Prado Filho, 7 - Telefone 376 - Cachoeira Paulista - P. S.

Grande oportunidade que a Agencia Interna- tional oferece aos seus amigos e freguezes:

### Geladeira 'Camposales'

DE LUXO

Sem entrada e Mit Cruzeiros mensais no to- tal de Cr\$ 30.000.00—Oportunidade de Verão!